Pearson Edexcel Level 3 GCE

English Language

Advanced

Paper 2: Child Language

Tuesday 20 June 2017 - Morning

Source Booklet

Paper Reference

9EN0/02

Do not return this Source Booklet with the question paper.

Turn over ▶







CONTENTS

	Page
English Phonemic Reference Sheet	3
Text A – Transcript of Ben and James interacting with their parents and each other	4

English Phonemic Reference Sheet

Vowels					
kit	dr e ss	tr a p	l o t	str u t	f oo t
I	e	æ	a	۸	υ
lett er	fl ee ce	b a th	th ou ght	g oo se	n ur se
ə	i:	a:	ɔ :	u:	3:

Diacritics /:/= length mark. These vowels may be shorter in some accents and will be transcribed without the length mark /:/ in this case.

Diphthon	gs						
f a ce	g oa t	pr i ce	m ou th	ch oi ce	n ea r	sq ua re	c u re
eı	อัน	aı	αυ	ΣΙ	19	еə	υə

Consonants					
p ip	b id	t ack	d oor	c ake	g ood
р	b	t	d	k	g
ch ain	j am	f ly	v ase	th ing	th is
t∫	dЗ	f	V	θ	ð
s ay	Z 00	sh oe	trea s ure	h ouse	m ark
S	Z	ſ	3	h	m
n ot	si ng	l ot	rose	y et	w itch
n	ŋ	I	r	j	w
Glottal stop		Syllabic/l/bottle		Syllabic/n/fatt en	
?		ļ		ņ	

Text A

This is a transcript of a conversation between Ben (aged 5 years), his brother James (aged 3 years) and their parents. It was recorded in the family home. At the start of the transcript, James is talking to his mother and father while his brother plays with a variety of Star Wars toys.

KEY

M: Mother	F: Father	J: James
B: Ben	[_] paralinguistic feature	/_ / phonemic transcription
(.) micro pause	(3) longer pause (number of seconds indicated)	? rising intonation

- M: James (.) can you tell me what happened at school?
- J: Josh throwed /fraud/ sand on Oscar /pskæ/ and erm (2)
- M: did Oscar tell the teacher?
- J: yes (.) I/æ/ told him (.) I/æ/ told the /də/ teacher $/ti:t\int e/$
- M: did it go in his eyes?
- J: yes /je/ (.) all over his hair (.) and /ən/ on his uniform
- M: oh (.) he didn't even cry?
- J: yeah
- M: I think that Oscar's brave (.) do you?
- J: no (.) no he not
- F: he's not brave? (.) why? (2) because /kpz/ he cried?
- J: mm
- M: what would you have done?
- J: er (.) just (.) just (.) I did (.) I did nothing /nvfin/ (.) Josh my friend
- M: is he your best friend?
- J: Josh and Oscar and you know Theo /fi:əʊ/ goes (.) Theo goes to my school but he go in the younger class
- M: why?
- J: because /kpz/ he does
- F: but I thought Theo was older?
- J: he older in the /dæ/ older class

- M: oh (.) do you ever see him at school?
- J: they got an older class at our school so Theo's in old (.) he's in our school (.) Theo
- M: do you ever see Theo?
- J: I saw Theo when (.) it was (.) when I (.) when I went to Oscar's house (.) and (.) erm (.)
- B: daddy (.) daddy (.) why is there a red light? [shows father a Darth Vader figure with a light in its chest]
- F: I don't know
- B: see what I mean (.) my tummy glows red (2) how do you switch it off?
- M: it just stops (5)

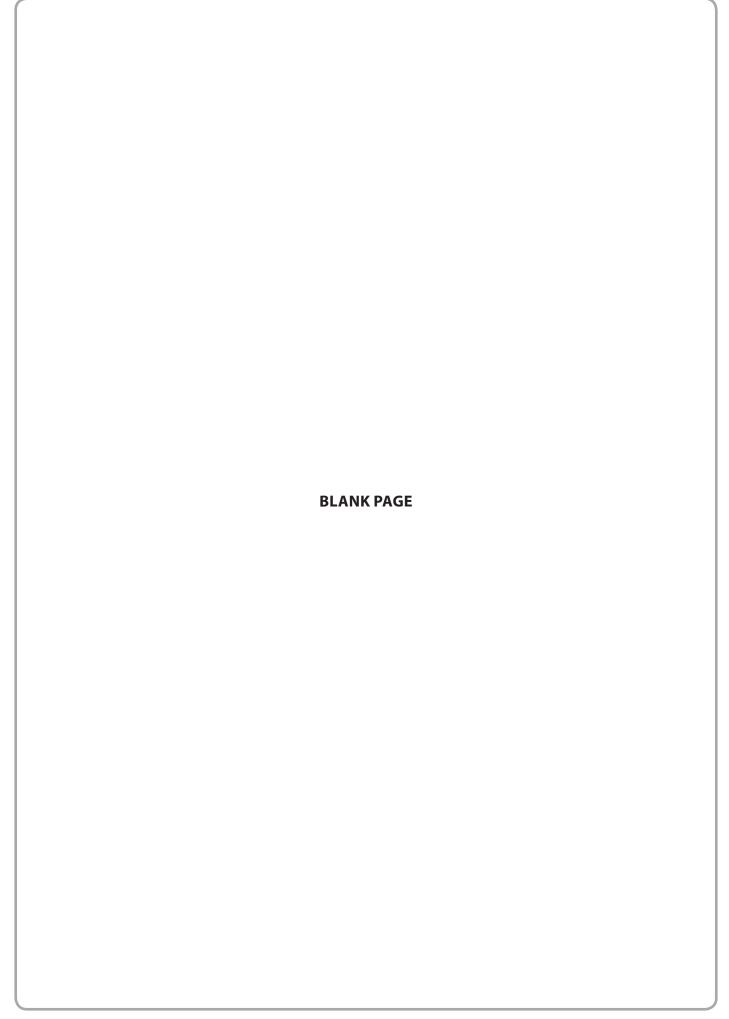
[noise of children playing]

- J: [picks up action figure] I I have a go to stop you (.) I have to stop you
- B: no (.) no no (.) no you help me
- J: I help you (.) I a stormtrooper /stɔ:mtrup/
- B: I know (.) red guards (.) red guards (3) I going /gəʊwɪŋ/ to be Darth /dɑ:/ Vader (.) get your helmet back on
- J: OK
- B: you can have these other stormtroopers to help Darth Vader (.) you know what I mean (.) it's a red light that says /sez/ that says /seiz/ you're bad luck
- J: who are you?
- B: I Darth /da:/ Vader (.) you help me don't you stormtroopers /sto:miz/
- J: we your servants /s3:vits/ (.) we are your servants /s3:vits/
- B: OK (.) OK I want you to destroy (.) the new (.) erm erm (.) destroy (.) Luke Skywalker
- J: OK (.) your servants (.) we your servants (.) we is in your service /s3:v1s/ (.) we are in your service (8)

[indecipherable. Children talking over each other]

- B: I said (.) are you doing (.) what I asked you (.) to do?
- J: OK (.) can you /jə/ fly? (.) can you fly?
- B: I can jump up high
- J: can (.) can you jump /dʒʊmpt/ up to us? (.) you jump higher and higher Darth Vader
- B: no I can't
- J: why?
- B: but I can jump very high (.) see what I mean? take (.) take your helmet off

J:	can't take /tek/ off helmet (.) it stuck to my head (.) can I? (.) I not take my helmet off can I?
B:	no (.) no you can't (.) you got chicken pox
F:	not any more he doesn't
B:	not any more (.) and stormtroopers (.) I said you needed to do something (.)
J:	put helmet on (.) destroy new Luke Skywalker



BLANK PAGE

Source information

Text A: private source – permission obtained for use

Every effort has been made to contact copyright holders to obtain their permission for the use of copyright material. Pearson Education Ltd. will, if notified, be happy to rectify any errors or omissions and include any such rectifications in future editions.